# Latweeschu Awises.

Iznahk 7 reises nedeklà. ◇ 93. gada gahjums.

**Maksà:**

| Ekspedizijà ſanemot | | Maksà pa pastu peesuhtot un pilsehtà mahjà peesuhtot: | | Maksà uz ahrsemem: | |
|---|---|---|---|---|---|
| par 1 gadu | 3 rub. 20 kap. | par 1 gadu | 3 rub. — kap. | par 1 gadu | 10 rub. — kap. |
| par 1/2 gadu | 1 „ 20 „ | par 1/2 gadu | 1 „ 60 „ | par 1/2 gadu | 5 „ 80 „ |
| par 1/4 gadu | „ 60 „ | par 1/4 gadu | — „ 90 „ | par 1/4 gadu | 3 „ 50 „ |
| par 1 mehnesi | — „ 25 „ | par 2 mehnescheem | — „ 50 „ | par 1 mehnesi | 1 „ 50 „ |

**Sludinajumi maksà:** par sihku rakstu rind. 10 k., 1. puse un tekstà 30 k.

Adreses maina maksà 10 kap.

**Numurs maksà 1 kap.**

**Redakzija:** Jelgawà, Katoku eelà Nr. 42. **Ekspedizija:** Katoku eelà Nr. 40. Tel. 981.

**Kantoris:** Rigà, Walnu eelà 30. Tel. 8260. Pasta kastite 286.

**Nr. 70.** **Peektdeen, 14. martà.** **1914.**


**Swarigakais no satura:**


Meliorazijas kredita reorganisazija.
Schihdiskàs preses eekrischana.
300,000 rbl. leelu saudejumu nodarijis leelais negaiss.
Kreewu kolonisazija Kurzemè.
Zihnas Epirà.
Semgaleeschu brihwibas kari 1913. gadusimtenî.


## Meliorazijas kredita reorganisazija.

Laukſaimneezibas kreditam Kreewijà lihdſ pat pehdejam laikam tapa peegreests maſ wehribas, kaut gan tas bij nepeezeeschami wajadſigs preekſch walſts labklahjibas pazelschanas. Pirmee ſoli ſchaî leetà tapa ſperti 1896. gadà, kad toreiſejam ſemkopibas miniſtram Jermolowam iſdewàs likumdoſchanas zelà nodibinàt meliorazijas kreditu pee ſemkopibas miniſtrijas preekſch aiſdewumu iſſneegſchanas lauku ſabeebribam un ari atſewiſchkeem laukſaimneekeem purwu noſuſinaſchanai, apuhdenoſchanai, augſu un wihna dahrſu eerihkoſchanai.

Bij domajams, ka ſchi leeta iſwehrtiſees par leelu walſts uſnehmumu, bet — zeribas nepeepilbijàs: pirmos 4 gadus preekſch meliorazijas kredita wajadſibam atwehleja tikai $1^1/_2$ miljona rublu preekſch wiſas plaſchàs Kreewijas. Ka ar ſcho neezigo ſumu preekſch wiſas Kreewijas nebij nekas panahkams, pats par ſewi ſaprotams.

Teeſa, nahkoſchos gados gan augſchà mineto ſumu paaugſtinaja lihdſ 7 miljoneem, bet — lihdſ ar to peeauga wajadſibas pehz lehta kredita, jo paſtahwigi attihſtijàs daſchadas laukſaimneezibas noſares un — to uſplaukſchana ſtahweja teeſchà atkaribà no lehta kredita. Wiſas ſchis daudſàs wajadſibas nu wajadſeja apmeerinàt tikai ar 7 milj. rbl. Tà tad pateeſibà nebij nekur uſ preekſchu tikts meliorazijas kredita leetà. Kredita ſumma gan bij peeauguſi, bet lihdſ ar to bij peeauguſchas ari praſibas pehz ta.

Tà tas gahja lihdſ pat pehdejam laikam. Tagad, kà no Peterburgas ſino, tagadejais ſemkopibas miniſtrs Kriwoſchejns iſſtrahdajis j a u n u l i k u m- p r o j e k t u p a r m e l i o r a z i j a s k r e d i t u, kurſch, kà apgalwo, pilnigi ſaſkaneſchot ar ſchi laika wajadſibam un eewehroſchot wiſas daſchadàs laukſaimneezibas noſares. Wiſi tee kawekli, kas tagad nelauj jo plaſchà mehrà iſmantot meliorazijas kreditu, tikſchot nobihditi pee malas.

Beidſot ſche gan japeeſihmè, ka lai zik leetderigi ari nebuhtu iſſtrahdats jaunais likumprojekts par meliorazijas kreditu, ja preekſch wina neatwehlès wajadſigàs ſumas — ar to nekas nebuhs lihdſets. Zerams, ka Kreewijas likumdoſchanas eeſtahdes ſchaî ſinà nahks ſemes wajadſibam pretim un gahdàs par laukſaimneezibas uſplaukſchanu, apgahdajot winu ar lehtu kreditu, beſ kura winas uſplaukſchana naw nemaſ domajama, nedſ eeſpehjama. —np—

## Laukſtrahdneeku apgahdaſchanas agenturas.

1. **Auguſts Oſchinſch**, Krahſlawà, ſawà namà (Августъ Ошинъ, Креславль, Витебской губ., собствен. домъ). Jabrauz zaur ст. Креславка, Р.-О. ж. д.

2. **Dawids Auka**, Rehſeknê, grahmatu tirgotawà (Давидъ Аука, гор. Рѣжица, Витебской губ., книжный магазинъ). Jabrauz uſ ст. Рѣжица, М.-В.-Р. ж. д.

Agenturas uſnemas ſtrahdneeku ſamekleſchanu, nolihgſchanu, lihgumu iſgatawoſchanu un apſtiprinaſchanu un ſtrahdneeku nogahdaſchanu uſ dſelſszeka ſtazijam, pee leelakàm partijam nogahdà ſtrahdneekus lihdſ darba weetai. Laukſaimneeki, kuri wehlas dabut **kreetnus un ihſti noderigus darba ſpehkus**, lai peteizas pee laika.

## Laikrakſtu apſkats.

**„Schabes goja“ duſmas.** „Schabes goju“ uſdewums awiſchneezibà un rakſtneezibà ir — kriſtigas kulturas pamatu poſtiſchana un zilweku tikumibas ſamaitaſchana. Kas ſchai winu darbibai grib ſtahtees pretim, tas teek uſſlatits par tumſoni, neprahti u. t. t. Tahdas „ſchabes goja“ „Jaunàs Deenas Lapas“ duſmas nu iſpelnijees S a l d u s ſkolu inſpektors Burmiſtrows ar ſawu aiſleegumu, apmeklet ſkolneekeem ſarkano teatra iſrahdes, kurâs tee zel ſkatitajeem preekſchà daſchadas nekihtribas. Un kà gan ne. Zaur to tatſchu ſchihdu algoteem rokas puiſcheem teek likti ſchkehrſchki zelà pee ſkolu jaunatnes tikumibas ſamaitaſchanas un — tas wairs naw „progreſiwi“.

**Beſdeewibas fanatiſmà** „Jaunà Deenas Lapa“ gauſchas un raud, ka Wez-Peebalgas mahzitajs, pahrklauſchinot mahju behrnus, iſdalot teem kreetna un weſeliga ſatura grahmatinas, bet ne „progreſiwas“ lubas. Un kà gan ne — behrni peeradìs pee weſeligas gara baribas un nebuhs peebabujami pee ſchihdiſko „progreſiſtu“ iſwirumeem un — ſcheem lihdſ ar melnſimtneeziſko organu „Jauno Deenas Lapu“ „rebes“ neees. Kà tur lai nu negauſchas. Pamats ar katru deenu ſem kahjam kluhſt nedroſchaks.

— **Wismelnako eeſtahdi Baltijà** atraduſi Leepajas aſefu un tautas intereſchu pahrdeweju ſmehru lapa „Dſihwe“. Ta eſot — Leepajas Krahj-Aiſdewu Sabeedriba. Un ſchis „melnums“ paſtahwot eekſch tam, ka ſchi eeſtahde Fr. Weinbergam uſ wina 70. gadu jubileju noſuhtijuſi apſweikuma telegramu: „Sweizinam diſcheno tautas dehlu un zelmu lauſeju“. Ja, latweeſchu ſabeedriſka darbineeka ſweizinaſchana wina jubilejas deenà ir „melnums“. „Sarkanums“ turpretim ir latweeſchu intereſchu poſtiſchana un kalpoſchana latweeſchu eenaidneekeem, kà to dara „Dſihwe“. Pateeſibà gan „Dſihwes“ ſkribents, rakſtot ſawu „werki“, buhs ſawu ſeju eeraudſijis ſpogulî, aplaidis azis apkahrt un eeraudſijis wiſà ſawà „eeſtahdê“ un

## Selts un mihleſtiba.

Romans no jaunakeem laikeem

(Turpinajums.)

— Ja...

Marija atweegloti uſelpoja un kà pateizibas luhgſchanà paſkatijàs uſ debeſim.

— Paldees Deewam!... Un waj par mani ir peeminejis?...

— Daudſ reiſ ir runajis... Murgos weenmehr ſauza tewi...

— Kaut es to buhtu ſinajuſi!...

Un aſaras aiſſpeeda winai balſi. Tikai ar puhlem un ſtipri ſchnukſtedama wina iſdabuja pahr luhpam:

— Eeſim...

Bet tanî paſchà azumirkli Anna pamanija otrà puſê ſchogam tumſchu ſtahwu, jo Andreews bij iſnahzis no ehnas un, klauſidamees, kà Marija teek ſanemta, peenahzis meitenem tuwak.

— Pagaidi... Kas tur wehl ir aiſ wahrteem? — wina Marijai jautaja.

— Nekas, nebihſtees...

— Andreews?

— Ja.

Lai gan meitenes runaja wiſai kluſi, Andreews tomehr ſadſirdeja.

Winſch redſeja, ka ir paſihts, wairs naw ko ſlehptees un nahza klaht.

— Labwakar, Annele! — winſch laipni ſaſweizijàs ar meiteni, ar kuru weenmehr bij leelu leelee draugi.

— Labwakar, labwakar! — ta preezigi atrauza, ſneegdama peenahzejam roku.

— Tas ir labi, ka tu eſi ſche pat tuwumà, — wina ſmaididama teiza: warbuht drihſ buhſi wajadſigs, nebuhs jameklè...

— Kà tà?...

— Kas war ſinàt... Ej dahrſà un uſgaidi.. Tà buhs wehl labak... Apſehdees, parau, tur uſ ſolina...

Noweetojuſi Andreewu, wina greeſàs pee mahſas:

— Mari?...

— Ja...

— Nu eeſim...

Kluſeem ſoleem meitene dewàs uſ preekſchu tumſchajà namà eekſchà.

Ar ſtipri pukſtoſchu ſirdi Marija winai ſekoja pa paſihſtamàm trepem. Pee durwim, kuras gahja tehwa gulamiſtabà, winas apſtahjàs.

— Ej tu, Annin, pirmà un ſagajawo tehti, — Marija tſchukſteja un kà paguruſi peeſpeeda galwu pee ſeenas.

Winai ſchkitàs, ka grihda grihkojas ſem kahjam. Gar azim ſibeja ſalganas ſchwihtras.

— Guk! — Anna kluſi tſchukſteja, atwehrdama durwis un iſnahkdama atpakal.

— Nahz eekſchà...

Kluſi Marija eegahja.

Iſtabà waldija puſkrehſla. Smarſchoja daſchadas ſahles. Apkahrt waldija baigs kluſums.

Slimneeks guleja uſ muguras, pagreeſis ſeju pret logu, kuru aiſſedſa tumſchi preekſchkari. Weenigi no tam, ka ſega uſ kruhtim lehni kuſtejàs, bij redſams, ka winſch kluſi elpo.

Beſgaligas ſahpes un ſchehlums pahrnehma Marijas ſirdi...

— Tehtin!...

Kluſs, ſchehls ſauzeens, kà waids noſkaneja iſtabas kluſumà un paſuda...

Slimneeks ſakuſtejàs. Azis lehni pawehràs ſem kuplajàm, ſirmajàm uſaſim, pamanija atnahzeju un — tad peepeſchi atplehtas platas un kà ſaſtinguſchas winu uſluhkoja.

— Mari!...

Bet Marija wairs neſtahweja kahjàs. Wina bij nokrituſi pee tehwa gultas zelos un karſti ſkuhpſtija wina iſdiluſchàs, grumbainàs rokas. Aſaras pluhda newaldami. Ilgi tàs bij krahjuſchàs...

— Mari... Laumà meiten... Un tu beidſot tomehr atnahzi... — ſlimneeks ar puhlem runaja: — Kà es uſ tewi gaidiju!... Ko iſzeetu... Lihdſ tu bij projam, ari wiſa mana laime lihdſ ar tewi bij pagalam...

— Neſkumſti, teht, wina atkal atgreeſiſees atpakal...

— Nè, meit... Tas par wehlu... Tas wairs newar notikt... Naw eeſpehjams...

— Atgreeſiſees, teht, pats redſeſi... Mana ſirds juht, ka wiſs atkal buhs labi...

— Sirds?...

Un wezais Lejneeks ſkumji paſmaidija.

— Waj tawa ſirds tahda parege?... Waj wina wiſu ſin?.. Anna!...

Meitene peenahza pee tehwa.

— Iſej... Atſtahj uſ brihdi muhs weenus, — tehws teiza.

Anna kluſi atſtahja iſtabu, aiſwehrdama aiſ ſewim durwis.

Tad ſlimneeks ar abàm trihzoſchàm rokam ſanehma Marijas galwu un ilgi, ilgi ar neiſſakamàm juhtam wehràs tai dſili azîs. Wiſus dwehſeles dſiumus gribeja redſet. Eeſkatitees ſawam behrnam paſchos dſilako dwehſeles kaktinos...

— Tu eſi mana wezakà! — Winſch tad kluſi teiza. — Ar nodomu es Annu iſſuhtiju ahrà... Wina wehl ir behrns, winai wehl newajag wiſu dſirdet un ſinàt... Mari, meit!...

— Teht...

(Turpmak wehl.)

sawâ waigâ tikai nodewibu, melus un tumsu un — par to tad ari rakstijis. Gluschi kà pehrtikis pee spoguka Krilowa fabulâ. Bet lai „Dsihwe" neskumst: wina ari drihs peedsihwos brihdi, kur sanems apsweikumu: „Latweeschu interescha postitajai un tautas nodewejai muhschigu dusu un aismirstibu". Leeta ta, ka winas lasitaju skaits pehdejâ laikâ gluschi sarahwees, jo aptruhzees mulkischu un weenteesischu, kapehz tad ari winas melnsimtneezisskee maises tehwi tai drihs ween doschot „atstawku".

## Eekschseme.

### Schihdiskàs preses eekrischana.

Kadetu galwenais organs, no schihdeem isdotâ un redigetâ „Retsch", pehdejâ laikâ pasneegusi rakstus, kas aisstahw Kaijo kundsi un winas wihru un nosoda awises „Figaro" usstahschanos pret scheem. Pret to nu „Figaro" Peterburgas korespondents Renè Marschans eeweetojis „Now. Wremjâ" rakstu, kurâ asi protestè pret awises „Retsch" isturescha nos un paskaidro, ka nu franzuschi dabunot pareisi nowehrtet kadetu partiju Kreewijâ un winas nepatriotisko isturescha nos, kura aisstahwot tikai Kreewijas eenaidneekus. Tagad ari franzuschi labaki sapratischot, zik war tizet kadetu suhdsibam par sawas waldibas rihzibu.

### 300,000 rbl. leelu saudejumu

leelais negaiss nodarijis Nowotscherkasskas aprinkî.

**Peterburga.** Par eekschleetu ministra beedri eezelts hofmeistars Plehwe, kursch lihds schim bij ministru padomes darbwedis.

— Peterburgas widusskolu direktoru konferenze sem kuratora Prutschenko presidijas 5. martâ nolehma, ka skoleneem aisleedsama pastahwoscho kinematografu apmeklescha na tikpat wakaros kà deenas laikâ. Kinematografu ihpaschneeki, kas peelaisch sawâs israhdês skolenus, sauzami pee atbildibas. Konferenze nolehmusi, eeteikt weena sewischka kinematografa dibinaschanu preeksch skoleneem ar sawu sewischku skoleneem noderigu programu.

— Kristigo swehtuma saimoschana. Weenâ no Kreewijas robeschas muitnizam schinis deenâs peenahzis kahdas schihdu fabrikas bahrsdas naschu suhtijums, kureem wiseem bijis usrakstits: „Христосъ Воскресе". (Kristus ir augschamzehlees). Waldibas eenahdes, protams, to atsinuschas par kristigo swehtuma saimoschanu un — suhtijums konfiszets. — Aikal peerahdijums, zik negehligi schihdi isturas pret kristigâs tizibas swehtumu.

## Baltija.

### Kreewu kolonisazija Kursemê.

Nolemts isdalit un pahrdot kreewu semneekeem tàs krona muischas Kursemê, kurâm notek rentes terminsch 1915. un 1916. gados.

**Smiltenes draudses skolas** rewidè Walkas aprinka skolu pahrluhks, Gulbenes draudses mahzitajs Ad. Kundsinsch. Rewidents, kà „Ds. W." raksta, loti apmeerinats ar panahmeem tizibas un tehwu walodas mahzibâs.

**Zehsis.** Par jau sinoto usbrukumu Zehsu augstakâs skolas inspektoram Iwanam Bokrowam 5. morta wakarâ drihsi pehz plkst. 10 — ismekleschanâ peerahdijees, ka usbruzejeem teescha slepkawibas noluhka newar peerehkinât, bet ka ar to tikai gribets nodarit winam nepatikschanas. Schauts attahku no Klostera lauka wina ehdamâs istabas logâ, kas bijis no eekschas aiswehrts ar zollu beeseem slehgeem, tà ka skrotis tikai sabojajuschas ruhti. Turklaht ap scho laiku Bobrows arweenu strahdajis sawâ kabinetâ, treschâ istabâ aiz ehdamâs istabas, kur winsch atradees ari toreis. Par schahweju domâ 16 gadus wezo skolneeku B—u Br., waj tikpat wezo skolneeku A—u A.. Ismekleschanu turpina. p.

**Wijzeems.** Widsemes pretalkohola beedriba luhguse atkaujo, noturet preeksch lasijumu „par alkohola breesmigo postu" weetejâs skolas telpâs, ko weetneeku pulks weenbalsigi atlahwis. Beedriba nodomajuse nodibinât atturibas pulzinu ari pee mums.

**No skolu tihkla atteizees** Sehrmukschu pagasts, Slujenes draudsê. Winsch pats gribot paturet un usturet sawas skolas.

**Alkohola wehrgi** Wez-Gulbenes tirgû 24. februarî nodsehruschi 60 muzas alus, 10 wesumus degwihna un — wisu degwihna krahjumu „Stahku" monopolâ. — Ihsti „waroni" — kuri tik siroigi strahdâ pee sawas meesigas un garigas labklahjibas postischanas.

**Dobele.** Paschnahwibas mehginajums. Garâ wahjâ Lida B. eedsehruse 7. martâ paschnahwibas noluhkâ etika skahbi. Winu aissuhtija tuhlin us Jelgawu un eeweetoja schihdu slimnizâ. Winas dsihwibai draudot breesmas.

**Rihza.** Rihzas Laulsaimneezibas Beedriba sarihko 16. martâ sch. g. pagasta skolas telpâs preeksch-lasijumus par purwu ismantoschanu un plawkopibu. Lasis Latweeschu Laulsaimneeku Ekonomistâs Sabeedribas Lejas-Kursemes rajona agronoms J. Eglitis.

**Snehpeles pagasts** gribot peeweenot sawas skolas „skolu tihklam", ar ziteem wahrdeem — atteiktees no sawâm teesibam uz schim skolam. — Ja, zitur pagasti zihnas pehz teesibam, snehpelneeki paschi grib labprahtigi no tàm atteiktees. —n—

## Ahrsemes.

### Zihnas Epirâ.

No Atenam sino 11. martâ: Pee Andrizainas notika zihna starp albaneescheem un epireescheem. 800 albaneescheem, kureem bij maschinu flintes, usbruka epireeschi. Pehz sihwas zihnas albaneeschi behga un pameta 3 maschinu flintes un 100 flintes un 52 krituschus, 20 saguhstitus un daudz eewainotu. Epireeschu nodaka sem Spiremila komandas dodas tagad uz Karizu, kuru albanu schandarmi atstahj.

**Albanija.** Duhschigais Esads-paschà. Wihnes awises sino no Durazas: Pehdejâ ministru padomes sehdê Esads-paschà peesolija mobilizet 25,000 wihru un suhtit winus uz Epiru, lai scho prowinzi eenemtu. Stahwoklis Deenwidus-Albanijâ un greeku musinaschanas, kà Esads-paschà paskaidrojis, nesaderotees ar kara ministra stahwokli, kuram, t. i. kara ministram, jagahdà par semes neaisteekamibu. Ja drihsumâ neiikschot ussahkta Deenwidus-Albanijâ energiska usstahschanàs, tad winsch, Esads-paschà, buhschot speests atkahptees no amata.

**Greekija.** Brunoschanàs uz juhras. Sinojumâ par sabeedribas noslehgschanu starp Serbiju, Melnkalni un Greekiju bij teikts, ka Greekija usnehmusès atteezigi paleelinât sawus juhras spehkus. Sakarâ ar to stahw gan laikam greeku ministru preekschneeka Weniselosa paskaidrojums, kuru tas pagahjuschâ nedelâ dewis tautas weetneeku namâ. Weniselos, proti, pasinojis, ka tagadejo greeku kara floti wajadsigs paleelinât ar 3 drednota tipa brunu kugeem un 3 kreisereem, kà ari ar atteezigo skaitu masaku kugu.

Kad Greeekijai pee tagadejàs flotes, ar kuru wina jau bij pahraka par Turziju, buhs wehl klaht 6 moderni brunu kugi, tad wina pilnigi pahrwaldìs weetejàs juhras pret Turziju.

## Riga.

**Latweeschu Isglihtibas Beedribas** galwenais usdewums ir: wairaku skolu usturescha na pilsehtas nomalês, waj tahdâs weetâs, kur pilsehtas skolas ne wisai weegli sasneedsamas. Par lehtu maksu, pat pawisam bez maksas, daudzi masturigu wezaku behrni sche eeguhst sawu weenigo isglihtibu. Latweeschu Isglihtibas Beedribas skolu kuratorijai scho sawu mahzibas eestahschu apkopschanai un peenahzigai nostahdischanai buhtu wajadsigs daudz wairak lihdsekku, nekà winai to ir. Wisa palihdsiba sche sagaidama weenigi no sabeedribas un jasaka, ka ta ari sawu peenahkumu aisween sapratusi un Isglihtibas Beedribas mehrkus katrâ gadijumâ pabalstijusi. Isdewiba to darit buhs ari 16. martâ, kad Latweeschu Isglihtibas Beedribas skolu kuratorija sarihko behrnu swehtkus un konzertuballi peeaugusscheem Latweeschu Beedribas sahlê. Neraugotees uz to, ka schis sarihkojums sneeegs patihkamu baudijumu tà maseem, kà leeleem apmeletajeem, lai neaismirstam to, ka skaidrs atlikums tiks isleetots Beedribas skolam par labu. Tadehk lai katrs, kam ween eespehjams, nekawejas uz scheem swehtkeem eerastees, jo tee nebaudsee graschi, kurus winsch sche isdos, buhs seedoti labai leetai.

**Behrna slepkawiba.** Aleksandra eelâ Nr. 35 uz trepem, atrada 8. martâ nedsihwu meiteniti noliktu. Ismekleschanâ peerahdijees, ka behrns nogalinats. p.

**Paschnahwibas mehginajums.** Kaleja meistars Grahwilis Witebskas eelâ Nr. 41 eedewis sawam mahzeklim, 15 gadus wezajam Grinbergam 250 kap. un aissuhtijis nopirkt dselsi. Puisens aismaksajis par dselsi 240 kap. un pehdejàs 10 kap. atdewis meistaram, bet ta seewa usteepuse, ka dselsi maksajot tikai 220 kap. un ka puisens peesawinajees 20 kap. Par to puisens tà ismisis, ka aisgahjis uz dselszela tiltu un eelehzis no ta Daugawâ, bet winu laimejàs isswilkt un aisweest wehl dsihwu uz pilsehtas slimnizu. p.

**Krodsineeks un wina weesis.** Bikerneeku eelâ Nr. 31 11. martâ alus pahrdotawâ tàs ihpaschneeks Jirgens sakildojees ar weenu no sawa kroga weesem, 31 gadu wezo Ati Neliju. Pehdejais peepeschi israhwis no kabatas rewolweru un schahwis Nelijam wairakas reises, gruhti eewainojot winam kreiso kameesi un labo pusi truhtim, tà ka winsch bija jaaisweds uz pilsehtas slimnizu. p.

**Aplaupischana.** Wairaki puikas apstahjuschi swehtdeenas wakarâ 1. Maskawas eelâ Kreewu-Baltijas wagonu fabrikas strahdneeku Dmitriju Kulizku no Daugawpils eelas Nr. 50 un nolaupijuschi maku ar 4 rbl. un pilsehtas lombarda sihmi par tur eekihlatàm leetam. Diwi no scheem laupitajeem nokerti un nodoti polizijai, kur israhdijuschees pa-14 gadus wezo Israeli Magidu un tikpat wezo Jefimu Klimowu bez dsihwokla, pases un nodarboschanàs. p.

**Sem dselszela wilzeena** 11. martâ pret „Feniksa" fabriku nokkuwa aiz sawas neusmanibas 14 gadus wezais Staniflaws Bachs no Ehrglu eelas Nr. 5. Winam sadragaja kreiso kahju un pahrplehsa wehderu, tà ka wina dsihwiba atrodas breesmâs. p.

**Bagaschas sahdziba.** 16. Irkutskas husaru pulka ofizeers Konstantinsch Dal-Orso Karlines eelâ Nr. 15 sinojis polizijai, ka 6. martâ winsch sanehmis no stazijas Riga I. daschadu bagaschu. Grosus attaisot israhdijees, ka no teem issagtas daschadas leetas un briljanti wairak par 3000 rbl. wehrtibâ. Ismekleschanu turpina. p.

## Jelgawa.

**Latweeschu opera** (P. A. Jurjana direkzijâ) sarihko swehtdeen, 16. martâ, plkst. 5 pehz pusdeenas Jelgawas Latweeschu Beedribâ simfoniju konzertu. Orkestrî darbojas 45 musiki. Dirigents — P. Jurjans. Solisti — Olga Plawneek (soprans), J. Kahrklinsch (bass-baritons) un J. Hirschowizs (schello).

— Tà tad Jelgawas un apkaimes musikas zeenitajeem sagaidams rets un ihsts mahksias baudijums, ko wini, bez schaubam, pratis peenahzigi eewehrot, konzertu jo kuplâ skaitâ apmeklejot. — Programâ atsihmeti schahdi skaņu meistari: Bethowens, Prosinijs, Tschaikowskis, Klugharts un A. Jurjans, pehdejais ar latweeschu tautas dseesmu swihti.

— Biletes eepreeksch dabujamas L. Neimana grahmatu tirgotawâ, Latw. Beedribas namâ.

**Neustizigs sehtas apkopejs.** Lipschu muischâ dsihwojoschâ Luise M. bij eebraukusi 10. martâ Nesadomowa sehtâ un aismirsusi tur ratos mozinu ar 9 rubleem. Minutes 10 weklak ta atsteigusès pehz aismirstâ mazina, bet ta wairs nebijis. Par notikuscho ta pasinoja tuhlin polizijai, issazidama aisdomas uz sehtas apkopeju Hermani K., kursch noklauschinaschanâ ari par wainigu atsinàs. Leeta nodota teesai.

**Troka suna sokosts** 11. martâ stazijâ Jelgawa II. tàs paschas stazijas pretschu sarga 10 gadus wezais puika Peteris Grinuss. Suns peeder stazijas preekschneekam. Bez tam stazijâ suns aprehjis ari doschas wistas. L.

**Ubagoschanas dehl** apzeetinaja slepenpolizijas gorodowojs 11. martâ kahdu wihreeti un seeweeti ar masu behrnu. Tee staigojuschi pa weikaleem bahwanas luhgdami. Apzeetinaschanas brihdî tee isnahkuschi no Blechmona weikala Leelajâ eelâ Nr. 3. Apzeetinatee israhdijàs par Remigolas pagasta Wladislawu L. ar sawu seewu. Tee paskaidroja, ka nebuht neesot ubagojuschi, bet nodarbojuschees ar behrnu rotaku leetinu isgatawoschanu. Schimbrihscham pastahwiga dsihwokla neesot, jo braukajot apkahrt par pilsehtam. Jelgawâ eebraukuschi tikai apzeetinaschanas deenâ un eegahjuschi minetâ weikalâ nopirkt maisku drehbi. Nauda — 1 rbl. 17 kap. esot paschu ihpaschums.

**Peekerts garnadsis.** Kramera un behlu akz. sabeedr. fabrikas pahrsinis sinoja slepenpolizijai, ka strahdneeks Kusma S. nosadsis atslehgu 1 rbl. 50 kap. wehrtibâ. Atslehga pee wina atrasta un atnemta.

**Jelgawas apgabala teesas** delegazija 7. martâ Daugawpilî isteesaja sekoschos leetas:

1) Pret Skrundalinas pag. 20 g. w. Jwanu Nowizki un Jelgawas pilsoni, 24 g. w. Timofeju Beekajewu. Uz Nowo-Aleksandrowskas schosejas 14. werstê, netohlu no Mendeka Seligmana bodes meschmalâ 4. sept. p. g. starp dascheem kreewu tautibas strahdneekeem notika leela eedserschana un beigâs kauschanàs. Ar mahzinu smagu swara bumbu, eesetu sliknas galâ, tika sadragata Ariemjewam Saweljewam galwa, un beidsot wehl ar 7 nascha duhreeneem sadursita. Lihki atrada tikai otrâ deenâ meschâ. Par wainigeem peenahza augschâ minetos. Abus noteesaja uz wisu teesibu saudeschanu un spaidu darbeem: Beekajewu uz 6 gadi un Nowizku uz 4 g.

2) Pret Kalkuhnu pag. 16 g. w. Augustu Isatu. Pag. g. 14. oktobra wakarâ gahja pa Nowo-Aleksandrowskas schosesu diwi brahli, Augusts un Antons Isati ar sawu beedri Albertu Lawrenowu, wisi kreetni peedsehruschi. Brahli sahka sawâ starpâ kildotees, un beidsot Augusts pahrgreesa ar nasi Antonam kakla dsihslas. Lawrenows eewainoto gan tuhlit noweda pee ahrsta, kas tam sneedsa palihdsibu, tomehr ta nahza par wehlu, jo Antons tai paschâ deenâ nomira aiz ofinu saudejuma. Augusts atsinàs par wainigu un winam peespreeda 1 g. zeetumâ, atschkirot no pilngadigeem.

3) Pret Tambowas gub. 31 g. w. Danielu Gridnewu. Kalkuhnu muischas ihpaschumâ kuhdras rakschanas darbu atweegloschanai eerihkotas sleedes uz kuhdras bedri, un pa tàm israhdneeki rihkojas ar wagonischeem. 10. junijâ eeradàs peedsehris strahdneeks Filatows un wehlejàs, lai winu uz wagonischa pawisinatu. Gridnews wina gribu ispildija, lai gan wisinaschanàs zeeschi noleegta. Filatows ussehdas, Grid-

news pagruhda un wagonitis dewàs pa slidenumu leelâ ahtrumâ bedrê eekschâ un apgahsàs. Filatows tuhlit bija pagalam. Gridnewam peespreeda stingru rahjeenu teesas preekschâ un basnizas sodu pehz garidsneezibas eeskateem.

Sahrdrukaschana aisleegta.

## Semgaleeschu brihwibas kari 13. gadusimtenî.

(Turpinajums).

Nahkoschâ seemâ islaupija Lihbiju leischi un aisweda daudz lauschu wangneezibâ. Wairidamees no leischu negantibam, tas pats preesteris eebehdsa lihdz ar kristigajeem ikschkileescheem meschâ. Leischeem aisejot uz sawu semi, norahja minetais Meinards Ikschkiles lihbeeschu nesaprahtibu, ka teem neesot pascheem sawa zeetokschna, un solija ruhpetees, ka wini sawu pili waretu uszelt, ja ikschkileeschi apsolitos palikt par pastahwigeem Deewa behrneem. Tee bija ar meeru, apsolijàs un ar swehrestu aple zinaja, ka peenemschot kristibu. Nahkoschâ wasarâ Meinards salihga tadehk amatneekus un muhrneekus. Lihbeeschi apsolija tik mehr pa otram kahrtam, ka pateesi peenemschot krustu. Eekams eesahka Ikschkiles pili zelt, kristijàs daka lauschu, un pahrejee solijàs, lai gan leekuligi, ka pehz pils pabeigschanas kristischotees ari wini. Muhri nu pozehlàs no pamateem. Pils peektà daka nahza Meinarda ihpaschumâ, jo schi daka bija zelta uz tàs weetas, kuru Meinards preeksch basnizas bija pirzis. Pilij beidzot nahkot gatawai, nokristitee lihbeeschi atkrita, un kas wehl nebija no jauna atdzimuschi, leedsàs peenemt tizibu. Tomehr Meinards neatstahjàs no eesahktà darba. Wehlak winsch ar ikschkileescheem atkal sameerinajàs.

Tahdâ kahrtâ, zaur baschadeem kompromiseem ar lihbeescheem, katolu tiziba sahka nostiprinatees Daugawas malâ. Tahlak latweeschu Indriks stahsta, ka ikschkileeschu kaimini semgaleeschi (baldoneeschi), isdzirduschi par ikschkileeschu kristischanos, braukuschi ar kugeem, lai jaunzelto pili apkarotu, bet atraduschi pee kristigajeem stipru pretoschanos. Nedzsams, Meinards starp lihbeescheem bija pratis organiset sew stipru peekriteju partiju. Rakstuvigi ir, ka Meinards wisupirms apmetàs Ikschkilê, kur bija weenkahrschs zeems, bez jebkahdas pils waj zeetokschna. No tam redzams, ka eesahkumâ lihbeeschu waldneeki jeb kungi kristigai tizibai nepeekrita, pat pehdejà sahka isplatitees wispirms pee weenkahrschàs semneeku tautas swejneeku zeemâ Ikschkilê. (Turpmak wehl.)

## Tirdsneeziba.

**1866. gada II. eekscheja 5 proz. aisnehmuma islosejumâ** 1. martâ 500 rubku winesti krita uz sekoschàm ferijam un numureem:

| Ser. Nr. | Ser. Nr. | Ser. Nr. | Ser. Nr. | Ser. Nr. | Ser. Nr. |
|---|---|---|---|---|---|
| 135 08 | 4058 42 | 8,075 33 | 11,424 25 | 14,520 02 | 17,130 30 |
| 194 04 | 4298 6 | 8,115 41 | 11,445 25 | 14,620 36 | 17,303 29 |
| 235 14 | 4303 2 | 8,169 24 | 11,598 11 | 14,630 31 | 17,400 41 |
| 326 37 | 4324 23 | 8,250 47 | 11,661 36 | 14,668 49 | 17,401 15 |
| 336 25 | 4578 41 | 8,356 39 | 11,698 18 | 14,690 31 | 17,525 10 |
| 403 12 | 4746 21 | 8,475 37 | 11,714 21 | 14,768 36 | 17,569 50 |
| 454 08 | 4757 31 | 8,491 7 | 11,823 36 | 14,941 03 | 17,663 45 |
| 517 39 | 4795 47 | 8,592 47 | 11,858 17 | 15,110 49 | 16,775 20 |
| 540 03 | 4834 43 | 8,594 21 | 11,923 17 | 15,142 10 | 17,864 23 |
| 660 39 | 5168 33 | 8,603 18 | 12,015 1 | 15,279 6 | 17,873 20 |
| 839 38 | 5169 48 | 8,639 3 | 12,051 44 | 15,359 3 | 17,883 49 |
| 863 25 | 5233 42 | 8,656 14 | 12,141 31 | 15,364 38 | 17,967 07 |
| 903 42 | 5235 13 | 8,757 7 | 12,178 28 | 15,443 37 | 17,993 44 |
| 936 09 | 5271 37 | 9,033 46 | 12,402 23 | 15,446 20 | 18,226 21 |
| 970 36 | 5274 13 | 9,321 47 | 12,491 28 | 15,471 25 | 18,330 26 |
| 1230 24 | 5342 47 | 9,337 44 | 12,508 10 | 15,478 36 | 18,368 11 |
| 1406 03 | 5449 50 | 9,358 47 | 12,537 24 | 15,570 35 | 18,378 50 |
| 1408 07 | 5485 21 | 9,405 07 | 12,665 14 | 15,593 38 | 18,418 18 |
| 1472 22 | 5525 18 | 9,467 14 | 12,687 45 | 15,655 18 | 18,465 6 |
| 1508 07 | 5697 44 | 9,517 08 | 12,785 20 | 15,747 33 | 18,499 35 |
| 1510 36 | 5739 06 | 9,576 44 | 12,899 46 | 15,769 12 | 18,540 38 |
| 1613 05 | 6010 11 | 9,891 15 | 12,996 42 | 14,834 38 | 18,592 19 |
| 1632 06 | 6039 17 | 9,894 41 | 13,018 21 | 15,968 8 | 18,624 13 |
| 1704 31 | 6424 24 | 9 968 40 | 13,055 16 | 15,999 19 | 18,697 22 |
| 1817 22 | 6444 25 | 9,980 01 | 13,057 34 | 16,013 33 | 18,694 20 |
| 1852 02 | 6458 40 | 10,021 14 | 13,058 33 | 16,143 4 | 18,716 4 |
| 2065 17 | 6630 36 | 10,081 39 | 13,102 20 | 16,190 5 | 18,760 18 |
| 2083 14 | 6684 27 | 10,097 16 | 13,244 44 | 16,201 38 | 18,794 34 |
| 2118 38 | 6712 07 | 10,138 41 | 13,376 39 | 16,202 2 | 18,816 10 |
| 2167 47 | 6746 04 | 10,449 34 | 13,491 16 | 16,207 17 | 18,819 26 |
| 2363 41 | 6829 35 | 10,476 44 | 13,543 45 | 16,281 34 | 18,849 24 |
| 2390 28 | 6914 24 | 10,621 26 | 13,639 49 | 16,323 18 | 18,850 6 |
| 2480 22 | 6953 31 | 10,664 32 | 13,655 46 | 16,326 36 | 19,083 3 |
| 3162 48 | 7016 04 | 10,672 19 | 13,749 28 | 16,383 21 | 19,161 15 |
| 3173 34 | 7211 07 | 10,794 28 | 13,801 12 | 16,542 23 | 19,166 15 |
| 3207 21 | 7342 40 | 10,814 04 | 13,890 22 | 16,580 45 | 19,183 9 |
| 3220 42 | 7405 28 | 10,819 46 | 13,904 34 | 16,610 20 | 19,210 45 |
| 3405 4 | 7494 1 | 10,820 31 | 13,905 42 | 16,610 32 | 19,273 11 |
| 3418 34 | 7569 9 | 10,885 04 | 14,108 05 | 16,708 26 | 19,733 12 |
| 3538 47 | 7580 45 | 11,348 34 | 14 119 29 | 16,791 23 | 19,772 50 |
| 3612 5 | 7783 16 | 11,360 49 | 14,237 10 | 17,018 24 | |
| 3828 47 | 7822 28 | 11,461 16 | 14,268 16 | 17,042 30 | |
| 3895 22 | 7824 7 | 11,384 42 | 14,411 12 | 17,071 13 | |
| 4014 1 | 7987 17 | 11,389 20 | 14,475 27 | 17,102 01 | |

## Sihkumi.

**Peezas seeweeschu paaudses weenâ gimenê.** Milanas tuwumâ, Italijâ, dsihwo gimene, kurâ ir dsihwas peezas seeweeschu paaudses. Wezwezmahte ir 88 gadus weza, wezmahte 66 gadi, mahte jeb gimenes tagadejà representante 45 gadi, winas meita 22 un meitas meita 3 gadi. Wezwezmahte esot wehl spirgta, wesela un warot dsihwot wehl 15 lihdz 20 gadu un tà war notikt, ka schi gimene peedsihwos seschas dsihwas seeweeschu paaudses.

## Telegramas.

13. (26.) martâ

**Nowotscherkaska.** Desmit apbrunojuschees laupitaji usbruka pasta un telegrafa kantora noliktawai, kurâ bij 100,000 rbl., bet bij peespeesti atkahptees neko nenolaupijuschi. Behgdami laupitaji eewainoja weenu straschniku. Apzeetinàt neweenu neisdewàs.

**Krementschuga.** Nodedsa kara spehka noliktawas. Saudejumi — 200,000 rbl.

**Petropawlowska.** Apakschsemes gruhdeeni top aisween stipraki. Eedsihwotaji sagaida semes trihzi.

**Krakowa.** Semturis Iwanskis seedoja Krakowas sinatnu akademijai 120,000 kronas preeksch lekziju sarihkoschanas Krakowas uniwersitatê par Ukraini.

**Londone.** Sakarâ ar ulstereeschu nemeereem atkahpàs no amata kara ministris.

**Konstantinopole.** Uz Bagdades zeka pee tilta buhwes pahr Eifratu notika sadursme starp wahzu inscheneereem un uzraugeem un kurdu strahdneekeem. Strahdneeki usbruka wahzeescheem, bet pasaudeja 1 krituschu, wairak eewainotus un bij speesti atkahptees.

Atbildigais redaktors: **A. Purinsch.**

Ideweja: **Sabeedriba „Latweeschu Awises".**


Jelgawâ.
**Dr. Butsch,**
**Katolu eelâ 20. Telefons 540**
Eekschejàs, ahdas, puhschka un weneri slimibàs.
No 9—12 un no 6—8. Swehtdeenàs tikai no 9—12.

**M-lle Dr. Helene Israelowitz,**
spezialiste
**eeksch. un seeweeschu slimibàs.**
Runas stundas
no 10—1 un no 4—6. Pasta eelâ 1a, dsihw. 3.

**Dr. L. Subergs,**
**Rigâ, Aleksandra eelâ Nr. 73, dsihw. 5.**
Ahrsts eekschejàs, spez. ahdas (sifilisa), puschka un neeru slimibàs
Runajams no 10—12 un no 5—6, swehtdeenàs tikai preekschpusdeenàs

Weselibas sahls
**„ARTISAL"**
**Ems, Wischi, Karlsbades, Wildungas** u. z. Pehz sastahwa un dzeedmoscha soehta nearschkiras no dabiskeem uhdeneem. Loti praktiski, ehrti un lehti. Dabonama pee **S. L. Liebermana, Leepajâ.**

**Welosipeds**
(ar freilaufu) pahrdodams Skrihweru eelâ Nr. 46 kort. 14

**Istabu** isihrê Skrihweru eelâ 18 pee Sanerip kdses.

**Pahrdod** leelâ iswehlê maltetotas drehbes, tleites, mehtelus u. t. t. Skrihweru eelâ 18.

**Pahrdod** 1 jaunu baltu wilnas kleiti un daudz samta un sihda kleites Jelgawâ Upes eelâ Nr 1.

Latweeschu Izglihtibas Beedr.
**Publiskà lasitawa**
**Marijas eelâ Nr. 46, dz. 16** (sehtâ) atwehrta katru deenu no plkst. 5—9 wakarâ, swehtdeenàs no pulksten 2—4 pehz pusdeenas. Eeejas 2 kap.

# Daschadu malku
**wairumâ un masumâ,** sahkot no **50** kap, ar un bez peesuhischanas, un ari **labas krahsns ogles** peedahwaju no sawàm malkas pahrdotawam
**Schaujamâ eelâ 2 un Dobeles schosejâ,**
**senakâ pilsehtas darba nama plazî.**
**J. Zinowskij. Tel. 1035.**
Pastellejumus peenem ari **Weidemana** kunga weikalâ, Leelajâ eelâ Nr. 83.

# Fr. Lasmana
**sehklu tirgotawas apgahdibâ**
**isnahkuschas jaunas grahmatinas:**
1) **Lopbaribas sakuu augi.**
Aisrahdijumi par selschanu, stahdischanu, kopschanu, kaiteklu apkaroschanu, usglabaschanu un isleetoschanu.
Pehz saweem un zitu praktiskeem peedsihwojumeem un nowehrojumeem sarakstijis P. Breimans.
**Maksà 15 kap., pa pastu 17 kap.**
Wiseem kam nebuhtu pascheem peedsihwojumu sakuu augu leeluma, audzinaschanâ, eeteizams eegahdateas scho grahmatinu.
2) **Kahpostu audzinaschana paschu wajadzibam.**
Sarakstijis: P. Breimans.
**Maksà 10 kap., pa pasta 12 kap.**
Pehz sche doteem aisrahdijumeem rihkojotees par neraschanu nebuhs jasuhdzas.
Weenkahrschibas dehl pastelletajeem minetàs summas der eesuhtit pastmarkàs.

# A. Upeneeks, Rigâ,
**Suworowa eelâ 3, pretim „Suworowa" weesnizai,**
peedahwà
**leelumâ un masumâ labi dihgstoschas un pareisas**
# sehklas:
**sakuu,**
**puku,**
**lopbaribas,**
**labako sablu plawam,**
**ahbolina,**
**timotina u. t. t.**
**Sweedrijas lopbaribas orig. sehklas**
tikai no Weibula.
Leela iswehle labako dahrzkopibas rihku un peederumu.
**Luhdzu peeprasit katalogu.**

**Preeksch wisas dsihwes!**

625 gresni un mehrligi preekschameti par **3 r. 95 kap.**

Issuht. uf pehzm. sekoscho: 1) skaistu meln. angku tehr. jeb b. met pulkst., usw. aiz podsin. weenu r. 48 st. uz 15 akm. ar galw. rakstu uz 6 gad. 2) Skaist. jaunš. kehde pr. pulkst. Brelok.-stereoskops ar inter. skaisteem seew. skateem. Maz. pr. pulkst. aissargasch no maitaschanâs, pulkst aissargs no sagleem. Skaista dahm. kapsele ar pakaldar. briljant., gresna broscha no jaunš. Pahris auskar. jaunak. saš. ar skaist. dimantu. Kungu gredš. ar pakaldar. briljš. Tahds pat dahm gredš. Skaist. mundscht. pr. pap. no burzolt. Pahr. sk. mansch. pogas. Schl. adat. no jaunš. ar brihnischk. p. Tip apar., sast. no 300 d burt. zip., sihm., piln. eet. pr. paschdrukasch. 100 gab. wisitk., 75 l. gr. pastp., 50 konw. Inter. gr. „Teatrs un fokusi" pam. kâ eemahz. darit dasch. fok. un buht par sabeedr. mihluli, atr 72 d. pahrst. fok. Skaist. fer. mahk. pastk. ar inter. satur. 15 dasch. atisgrahbj. skat. Wiss schis kompl. sastahw no 625 preekschm., teek issuht. no mums tik. p. 3 r. 95 k. (pulkst. ween maks. scho naudu). Labakâ sort 4 r. 75 k., par eep. un suht. 55 kap., uz Sibiriju 95 kap. Ja issuht. 3 kompl. uz reisi tad suhtisch. uz muhsu rehkinu. Ja issuht. 5 kompl., tad peeleek 6. par welti. Kam nepatihk — suhta atpakal. Adr.: г. Лодзь, складъ Т-ва „Универсаль" M. 22. (203)

Daschadus

**kurwjus, behrnu ratinus**

leelâ iswehlê is pascha darbnizas peedahwâ **J. Bergs**, Jelgawâ, Pasta eelâ Nr. 5.

**Striku taisitaja darbniza**

ar dsihwokli un wajadsigâm blakus telpam tuhlin isihrejama Jelgawâ, Kalwes schosejâ № 4. Tuw. sinas Katoku eelâ Nr. 46, Latw Lauksaimn. Ekon. Sabeedr. weikalâ, pee A. Melber kga.

**Kolonial un material pretschu weikals**

uz laukeem teek **ifrentets** pilnâ gaitâ esoschs ar libdsi 9000 rbl. apgrosijumu gadâ. Tuw. sinas Курляндск. губ., ст. Алтъ-Ауцъ — Ней-Ауцъ П. Вейсу.

Akziju Sabeedribas

**J. Hertel**

**apteeka pretschu pahrdotawa, Jelgawâ,**

**Pasta eelâ Nr 13,**

peedahwâ wisus

**uz scho arodu atteezoschos artikelus.**

**Apawu isgatawoschanas darbniza un pahrdotawa**

**K. Ginter,**

**Jelgâwâ, Lehjeju eelâ Nr 2,**

peedahwâ no krahjuma **wisadus kungu, dahmu** un **behrnu sahbakus**, pascha darbnizâ isgatawotus vehz jaunakeem paraugeem. Bez tam peedahwaju **uhdens sahbakus, no sewischki isturiga uhdeni zauri nelaidoscha materiala.** Apstelleiumi un islabojumi **teek wisdrihsakâ laikâ pagatawoti.**

**Par isturigu un glihtu darbu galwoju.**

**Lehtas zenas!** **Lehtas zenas!**

NB. Mahzekli war peeteiktees.

# Weikala paplaschinaschana:

Eerihkojot manâ manufakturas weikalâ ari

**kungu garderobes nodalu**

**sem K. Berris k. wadibas,** peedahwaju god. publikai koti leelâ iswehlê:

**uswalkus,**

**mehteles,**

**skolneeku uniformas**

pehz mehra un gatawas.

Par elegantu formu un glihtu darbu galwo K. Berris kga ilggadiga darbiba schinî arodâ.

**J. Cäsarewitsch**

**Jelgawâ, Kolonadu eelâ Nr. 13.**

**Tuhku, manufakturas, audeklu un welas pahrdotawa.**

**Drehbneezibas nodala.**

**Ratneeks** (stellmachers)

**P. Hellmann.**

**Mana darbniza tagad atronâs**

**Jahna eelâ Nr. 2 blakus Jahna kapeem.**

**Pastellejumus ta jaunus ka ari islabojumus isdaru wisdrihsakâ laikâ.** (206)

Zem visizdevigakeem nosacijumeem un ar nepārspējuma labuma mašinam eerīko

# kopmoderneecibas

preekš visadeem peena daudzumeem un dažadeem peena pārstrādašanas veideem, ká: **sveestnicas, seernicas** u. t. t. tikai veenigi

# Latveešu Lauksaimneeku Ekonomiskà Sabeedriba.

Uzņemas jau pastāvošu kopmoderneecibu pārbūvi bez darbu pārtraukšanas; izgatavo kopmoderneecibu jaunbūvem ēku un montažas planus, zem eestrādajušos architektu un inženeeru uzraudzibas; uzņemas kopmoderneecibu grāmatu eerīkošanu, slēgšanu un reviziju no mūsu specialisteem-grāmatvežeem u. t. t.

**Par velti** kopmoderneecibu normalstatuti, statutu apstiprinašanas izgādašana no valdibas eestādem, kopmoderneecibu eerīkošanas makšas aprēķini un mūsu specialistu izbraukumi dēļ kopmoderneecibu eerīkošanas.

**Vispilnigaká māksligu saldetavu eerīkošana** no slavenâs Düsseldorfas saldetavu mašinu Sabeedribas. Japaskaidro šeklāt, ka māksligu saldešavu eerīkošana jau atmaksajas pee 3000—4000 st. peena pārstrādašan. deenā.

**Baltikas tvaika - turbinu moderneecibu eerīkošana.**

Galvenās preekšrocibas: **1) Patērè visai maz kurinamà, 2) ļoti mazi eerīkošanas izdevumi, 3) eerīkojums aizņem maz telpas.**

**Sabeedribas Valde un Centralnoliktava:**

**Rigâ, L. Kēniņu eelâ № 27/29**, pašasnamos. Pasta kaste № 852. Telefons: Valde № 6443, kantoris — 7517, veikala birojs — 7280, instrukt. birojs — 7864, ekspedicija — 1879, spīķeri — 5569 un 4131.


Drukats Grahmatr. Ekon. Sab., agr. G. Landsberga drukatawâ, Jelgawâ.